

SARAY'DA

6 Aralık, 1950

saat 21 de

TINO ROSSI

Temsilleri Programı





*Meraklılar...
TRENKOT ve
PARDESÜLERİNİ
MAYER den alırlar*

MAYER
(BEYOĞLU)

SARAY Sinemaşı

TINO ROSSI

Temsilleri programı

Çarşamba 6 Aralık saat 21 de Cuma 8 Aralık Matine saat 15 de

Perşembe 7 Aralık " " " 8 " " 21 de

Değişik programla

Hey ' e t

Lucie Clorival : Paris'in A. B. C. artistlerinden
Jacques Gauthier : Casino de Paris'de fantezist
Carmen Santa Cruz : Folies Bergères'de İspanyol Dansözü
Pierre Jules Spiers : Pianiste
Abel : Taksim Gazinosu'nun Solo Violonisti

ve nihayet

TINO ROSSI

En son şarkılarıyla.....

SALLE du SARAY

Programme des représentations de

TINO ROSSI

à

İSTANBUL

qui auront lieu :

Le Mercredi 6 Décembre à 21 h.

Le Vendredi 8 Décembre Matinée à 15 h.

Le Jeudi 7 Décembre " "

Le Vendredi 8 " " 21 h.

avec programmes différents

Lucie Clorival : de l' A. B. C. de Paris
Jaques Gauthier : fantaisiste du Casino de Paris
Carmen Santa Cruz : danseuse espagnol des Folies Bergère de Paris
Pierre Jules Spiers : Pianiste
Abel : Violon Solo du Casino du Taksim

et enfin

TINO ROSSI

dans ses toutes dernières créations

Orchestre....

Şimdiye kadar 168 Birinci Mükâfat kazanmış İsviçrenin en zarıf ve hassas

SAATLARI



168 FIRST PRIZES

MOVADO

SOLD AND SERVICED BY LEADING JEWELLERS ALL OVER THE WORLD

Türkiye Umumi Mümessilleri:

BOZACIYAN Kardeşler

Kapalı Çarşı, Ağa Sokak No. 58 – İstanbul – Telefon: 22047



Tino Rossi

Chaque soir au Pavillon du
PARK HÔTEL

Succès - Succès

de

TOUNE CALY

et

la vedette internationale

RED CHAPIRO

de Paris

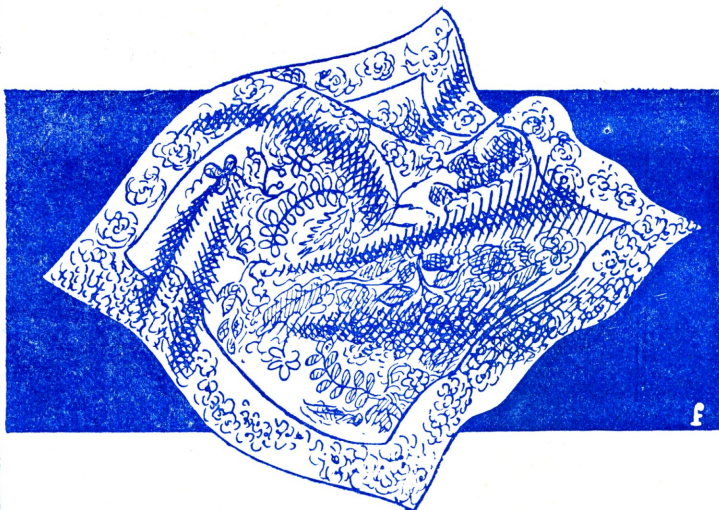
Ses chansons - Son piano - Son ambiance

et

EDDY

dans son repertoire

C'est
au fruit
que l'on
reconnait
l'arbre...



*Et c'est aux couleurs éclatantes
que l'on reconnaît l'écharpe VAKKO*

Vakko

Attention au sceau métallique et à la signature



Lucy Glorival



FENNİ GÖZLÜKÇÜ
EMGEN

ZEISS camları ve en yeni alman
çerçevelerile müşterilerinin hizmetindedir

İstiklâl Caddesi Lâle üst sırası No. 67 ★ Tel. : 41433



Ciorcio Mandel

Grand Maison de Fourrures

BEYOĞLU — İSTANBUL



Carmen Santa Cruz

Yeşilköy

Otel DENİZ PARK

Günün her saatinde, hoş vakit geçirilecek
en kibar ve en nezih yerdir

Her akşam ve Cumartesi, Pazar Matinelerde dans, müzik
ve Radyomuzun genç sevimli Caz yıldızı

A Y T E N

PROGRAM — PROGRAMME

BİRİNCİ KISIM — PREMIERE PARTIE

- I. Orkestra - Orchestre
- II. LUCIE GLORIVAL
Temsili taktim eder - Vous présente le spectacle
- III. CARMEN SANTA CRUZ Dansları - Danses
- IV. JACK GAUTHIER Kendi repertuar ve taklitlerince
dans son repertoire et ses imitations
- V. PIERRE SPIERS piyanoda - au piano
- VI. CARMEN SANTA CRUZ
İspanyol danslarında - dans ses danses espagnoles
- VII. TINO ROSSI

ARA — Entr'acte

Bütün Tiyatro Artistleri AIR FRANCE Şirketinin 4 Motörlü Tayareleriyle seyahat etmektedir.

İKİNCİ KISIM — DEUXIEME PARTIE

- VIII. CARMEN SANTA CRUZ
dansları - danses
- IX. L'AN 1900 AUX FOLIES BERGÈRE,
LUCIE GLORIVAL ile JACK GAUTHIER
" " et " "
- X. CARMEN SANTA CRUZ
Dansları - danses
- XI. Kompozitör PIERRE SPIERS piyanoda
Le compositeur " " au piano
- XII. TINO ROSSI

Kompozitör PIERRE SPIERS idaresinde orkestra

Piyano G A V E A U

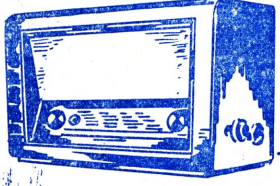
Pour arriver frais et dispos à destination

les artistes voyagent par

AIR FRANCE

Réseau Aérien Mondial

İstanbul, Taksim Cumhuriyet Meydanı 1 - Tel: 49134 - et toutes agences de voyages

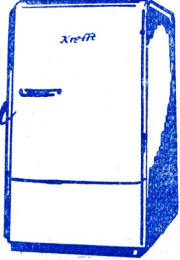


Alman

Krefit
Radyoları



BUZ
Dolapları



Alman
Krefit



GAZ VE PETROL
OCAKLARI
KÖMÜR SOBALARI





Jack Gauthier

Halis

ERMİS

A

KONSERVELERİ VİTAMİN KAYNAĞIDIR

Fabrika: Beyoğlu Yeni Şehir 59 Tel.80802
Yazıhane Sirkeci iskelesi 156-3-Tel.21114 İstanbul



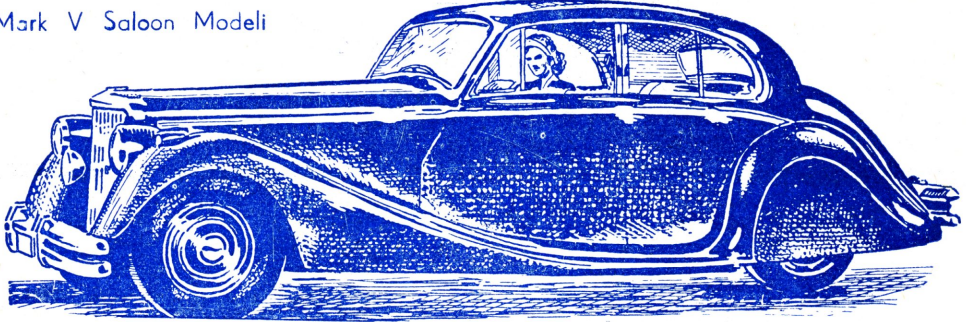


OTOKAR MÜESSESESİ
İngiliz Otomobil Sanayinin
Başarısı Sayılan

YENİ JAGUAR

Otomobilini pek yakında Türkiyede ilk
defa olarak tanıtmakla iftihar eder.

Mark V Saloon Modeli



Kendi Sınıfında Dünyanın en Mükemmel Otomobilidir.

İşte, sahip olmaktan ve kullanmaktan gurur duyacağınız otomobil. Bu otomobil modası hiç bir zaman geçmiyecek ve en müşkülpesendleri tatmin edecek şekilde imal edilmiştir. Tekniğin en son icatlarına yer verilerek vücuda getirilen yeni JAGUAR otomobili, yıllarca süren tecrübe ve araştırmalar mahsulü olup; bu maruf adı taşıyan bir arabada mükemmellik ve konfor hususunda aranabilecek bütün vasıfları haizdir. 6 silindirli, 125 beygir, ekonomik benzin sarfiyatı, az havalı 670x16 lastikler, tamamiyle hidrolik frenler, fevkalâde süspansiyon, soğuk ve sıcak hava tertibatı, otomatik kapı düğmeleri, Dunlopilo koltukları, deri döşeme.

JAGUAR CARS LTD., COVENTRY

Türkiye Mümessilliği:

OTOKAR Şti.

Şehit Muhtar Caddesi 3/2, İSTANBUL



Pierre Jules Spiers

BAYLAN
Nefis **BITTER**
çikolatalarını
taktim eder

Samimi duygularınızı çiçeklerle ifade ediniz
En güzel Çiçekleri ve en iyi Fidanları

ANNA KUKULA'nın

İLKBAHAR

ÇİÇEK EVİ tedarik eder.

Beyoğlu, İstiklâl cad. Emir Nevruz çıkmazı 14 Tel. : 49512



BAŞ, DIŞ
ROMATİZMA
AĞRILARINA
GRİP, NEZLE
NEVRALJİYE
KARŞI

1 KASE
Neokalmına
MÜSERKEN

Baş ağrılarına Nevraljilerde Orta Ağrılarına
Romatizmaya pek Müserken

Neokalmına

Seda

TINO ROSSI

Korsikalı şarkıcının hayatı cidden şayanı hayrettir. Ajaccio'da 29 Nisan 1907 tarihinde dünyaya gelen Tino Rossi bir terzinin sekiz çocuğundan biridir. İlk iki izdivacı ayrılma ile nihayetlenen san'atkâr üçüncü def'a meşhur sinema yıldızı Lelia Vetti ile evlenmiştir. Emmanuel isminde 18 aylık bir oğlu vardır. İlk izdivacından olan kızı Pierrette bugün yirmi yaşındadır ve şimdiden tanınmış ve sevilmiş bir sahne san'atkâridir.

Babasının terzihanesindeki işçileri dinliyerek öğrendiği şarkıları söylemeğe 4 yaşında başlayan Tino Rossi, ilk defa yirmi yaşında iken ve amatör olarak halkın önüne çıkmıştır. Tatlı sesi az zamanda o kadar büyük bir şöhret kazanmıştır ki tiyatro ve müzikhollerden angajman teklifleri yağmağa başlamıştır. Az zaman sonra sinema da bu kıymetli san'atkârı içine almış ve Tino Rossi 1934 de çevirdiği ilk büyük filminden (Marinella) sonra sahne ve müzikholden çekilerek tamamen sinemaya geçmiş ve bugüne kadar 30 film çevirmiştir.

Bu aralık bütün Avrupa şehirlerinde konserler veren San'atkârı Amerika'da davet etmiş ve Nevyork Radyosu ile Kanada'daki konserleri büyük muvafakiyet kazanmıştır.

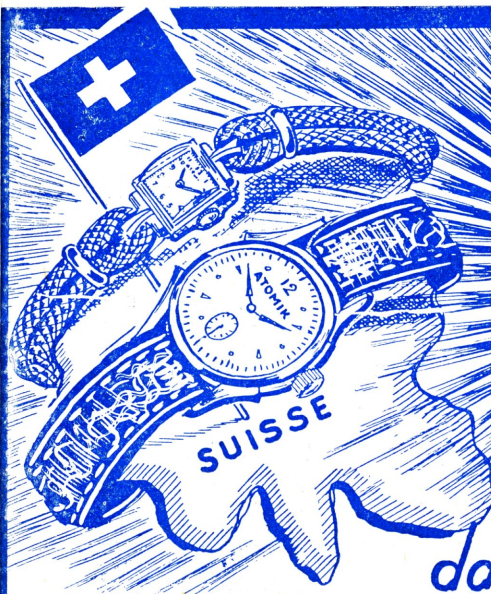


"ŞATO," da

Nefis içki ve kokteyller

Mütehassıs bir barman

tarafından hazırlanır.



REVOLUTION

les montres dans l'industrie horlogère *SUISSE*

Atomik

dernière invention Suisse
VIENNENT D'ARRIVER!

**JOLIES
PRECISES
DURABLES,
ELLES SONT GARANTIES POUR 20 ANS!**

Dans tous les grands magasins d'horlogerie de Turquie demandez à voir la riche collection de la seule marque de montre qui donne entière satisfaction.

Ventes en gros : Bahçekapı 4üncü Vakıf Han Kat 1 No. 20

TINO ROSSI

La vie de ce chanteur Corse est vraiment surprenante.

Né le 29 Avril 1907 à Ajaccio fils d'un tailleur Tino Rossi eut 7 frères et soeurs. Ayant divorcé deux fois il se remaria en dernier lieu avec la grande étoile de cinéma Lelia Vetti. Il eut d'elle une fille agée aujourd'hui de 20 ans qui est devenue l'actrice admirée Pierret et un fils, Emanuel (18 mois).

C'est à l'âge de 4 ans que Tino commença à chanter en entendant les airs à la mode que fredonnaient les ouvriers de son père.

Le VII Art ne pouvait rester insensible au charme de sa voix. Il fut invité à tourner pour de grandes maisons de production. Il est apparu dans environ une vingtaine de films qui firent l'admiration de tous.

C'est à l'âge de 20 ans que Tino Rossi chanta pour la première fois en public comme amateur. Sa voix prenante ensorceleuse fut vite admirée. Le théâtre, puis le music-hall l'engagèrent aussitôt à prix d'or, tréteaux qu'il abandonna dès qu'il eût tourné son premier grand film MARINELLA (1934). A ses film succédèrent les tournées de concerts dans toute la France et les pays étrangers qui assirent à jamais sa popularité. Celle-ci dépassa notre continent et tant New-York que le Canada voulurent entendre sa voix par le truchement si diffus de la radio, américaine.

La carrière de ce prodigieux chanteur se poursuit de plus en plus brillamment.

Boğazın biricik incisi

CANLI BALIK

LOKANTA ve ÇAZINOSU

Her akşam saat 19,30 dan sabah 2 e kadar
tanınmış keman üstadı

MARUŞKA

Her Pazar Müzikli öğle yemekleri
arıyer - Telefon: 32- 101

JORJ D. PAPAJORJIU

Büyük Musiki Mağazası
Almanyadan yeni gelen aletleri takdim eder :

FERD. MANTHEY

Küçük Klaviano

AUGUST FÖRSTER

Lüz ve Kuyruklu Piyanoları

Grotrian-Steinweg

Konser Piyanoları

HÖHNER

Akordeonları

MELODIA

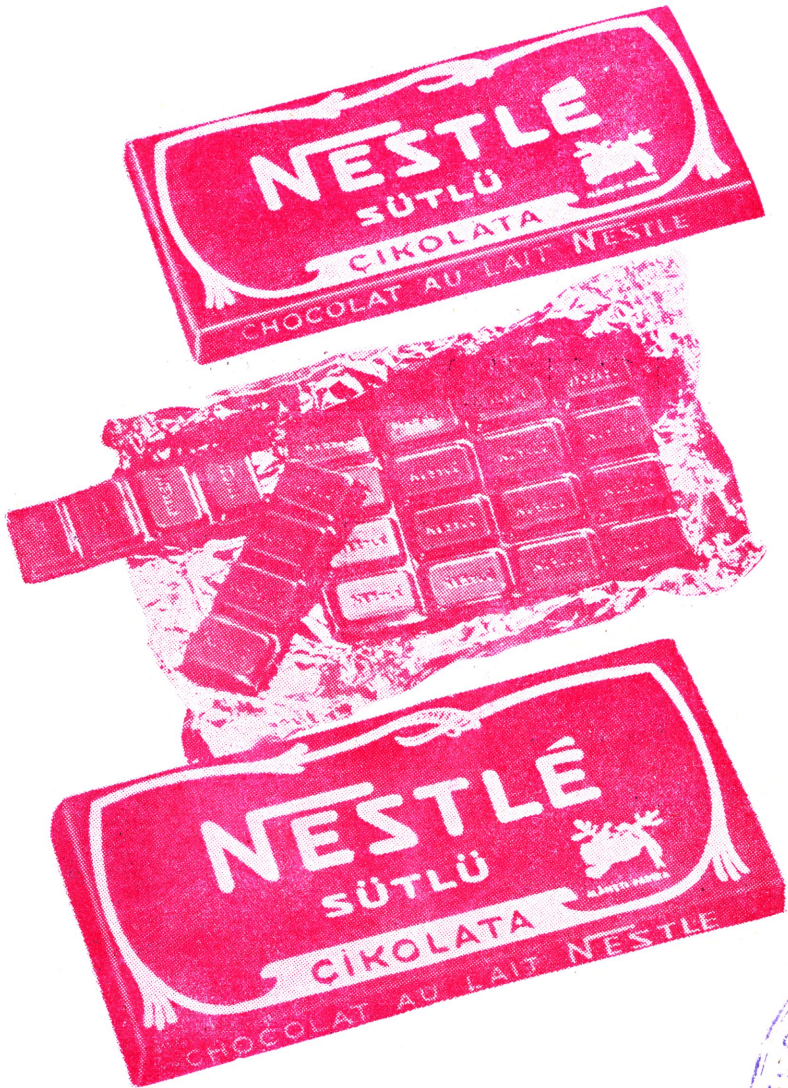
Saksofon, Trompet

Klarnet ve

Bando Takımları

Telefon : 43888
Yüksek Kaldırım 90-92
Telgr.: JORPA - İstanbul





En İyi Çikolata

